



RU Паспорт

- 1. Наименование продукции, тип (серия), модели:**
Наборы ключей TORX серия Гранит.
- 2. Область применения:** в промышленности / в быту.
- 3. Основные технические характеристики и параметры:**
Материал – углеродистая сталь, HRC ≥ 48.
Варианты наборов:
– Т9, Т10, Т15, Т20, Т25, Т27, Т30, Т40.
- 4. Правила и условия монтажа:**
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте. Не требует специальной утилизации.
- 5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**
Не разбирать, не бросать, не погружать в жидкость.
- 6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**
Обратиться по месту приобретения.
- 7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**
Дата изготовления: _____ г.
Срок службы 5 лет.
Гарантийный срок 1 год.
- 8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**
Произведено по заказу и под контролем уполномоченного представителя ООО «ТДМ» на заводе:
Вънчыоу Рокранд Трайд Кампани, Лтд.
адрес: Китай, г. Вънчыоу, ул. Шифу, здание Сини, оф. А1501.
Телефон: +86(577)8898282
Импортер:
Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- 9. Свидетельство о приёме:**
Продукция изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.
- 10. Комплектность:**
 - Изделие.
 - Паспорт.
 - Упаковка.

KZ Төлқұжат

- 1. Өнім атауы, типі, үлгісі:**
Наборы ключей TORX серия Гранит.
- 2. Қолдану саласы:** өнеркәсіпте / тұрмыста.
- 3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**
Материал – углеродистая сталь, HRC ≥ 48.
Варианты наборов:
– Т9, Т10, Т15, Т20, Т25, Т27, Т30, Т40.
- 4. Монтаж ережелері мен шарттары:**
Өндірілуші техникалық құжаттамасына сәйкес орамында сақталсын, жабық келіте тасы-малданын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.
- 5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**
Бұзыбаңыз, лактырмаңыз, суға батырмаңыз.
- 6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:**
Сатып алған жерге жолығыңыз.
- 7. Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**
Қызмет ету мерзімі 5 жыл.
Кепілдік мерзімі 1 жыл.
- 8. Өндірілуші (уақыткіт өкілдігі), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу апараты:**
«ТДМ» ЖШҚ тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:
Вънчыоу Рокранд Трайд Кампани, Лтд.
Мекенжайы: Қытай, Вънчыоу ш., Шифу көш., Сини ғимараты, А1501 оф.
Телефон: +86(577)8898282
Импортер/таушылар:
Жауапкершілік шектеулі серіктесігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Москва, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
- 9. Қабылдану туралы куәлік:**
Өнім мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндірілген, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- 10. Жиынтықтылығы:**
 - Бұйым.
 - Төлқұжат.
 - Орамы.

AM Անճափիր

- 1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.**
Наборы ключей TORX серия Гранит.
- 2. Կիրառման բնագավառը, արդյունաբերությունը / կենսաբանումը:**
- 3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.**
Материал – углеродистая сталь, HRC ≥ 48.
Варианты наборов:
– Т9, Т10, Т15, Т20, Т25, Т27, Т30, Т40.
- 4. Խտնամասն կանխորհրդն ու պայմանները.**
Պահպանել արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրամադրություն մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտատիրապետություն:
- 5. Ավտոմատ շահագործման (օգտագործման) կանխորհրդն ու պայմանները.**
Զրպանել, չհնետել, չլի մեջ չընկնան:
- 6. Տեղեկություններ փոխանակման մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրողի անվտանգություն հայտնաբերելու դեպքում.**
Դիմել ձեռքբերման տեղը:
- 7. Վնասվածության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.**
Տնայնադրական ժամկետը՝ 5 տարուհի:
Երաշխիքային ժամկետը՝ 1 տարի:

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ» 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 64
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdm.ru, info@tdom.ru

- 8. Արտադրողի (վիագրված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանք հետ կապվելու վերաբերյալ.**
Արտադրված է գործարանում «ТДМ» ՍՊԸ-ի պատվով և վերաներդրված ենթոց. Вънчыоу Рокранд Трайд Кампани, Лтд.
Հասցե, Պիաստակ, քաղաք Վենչու, Կիտոյ ծիփու, շենք Սիխի, գրասենյակ Ա1501: Չին.
+86(577)8898282
- 9. Վալանյան փորձընտան մասին.**
Արտադրման արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի պետական չափորոշիչներին պատասխան պահանջներին համահարմար և համարվել է պահանջ շահագործման համար:
- 10. Կախվածությունները.**
Ավտոմատ:
• անվտանգություն:
• փաթեթավորում:

KG Паспорт

- 1. Өндүрүмдүн атагыштары, түрү, модели:**
Наборы ключей TORX серия Гранит.
- 2. Колдонуу тармагы:** өнөр жайда / тиричиликте.
- 3. Негизги техникалык мүнөздөмөсү жана параметрлери:**
Материал – углеродистая сталь, HRC ≥ 48.
Варианты наборов:
– Т9, Т10, Т15, Т20, Т25, Т27, Т30, Т40.
- 4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:**
Өндүрүлүшүн техникалык өкмөттөгү маалымат, тангакта сактоо керек, жабык унаада ташу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылынат.
- 5. Коопсуз эксплуатация (орнотуу) эрежелери жана шарттары:**
Акжартууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- 6. Өнүмдө буюктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:**
Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- 7. Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**
Жарактуулук мөөнөтү 5 жылдан,
Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.
- 8. Өндүрүүчүнүн (куксталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алап менен байланышууга маалымат:**
«ТДМ» ЖШК Буурилушасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алында заводдо өндүрүлгөн:
Вънчыоу Рокранд Трайд Кампани, Лтд.
Дарегин: Кытай, Вънчыоу ш., Шифу көш., Сини имараты, кеңсе А1501.
Телефон: +86(577)8898282
Импортоочулар:
Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, кеңсе До-рожная, үй 60 «Б», кабат 6, оф. 603.
- 9. Кабыл алуу жөнүндө кубуяк:**
Өнүм мамлекеттик үйлүрдүгүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өкмөттөгү боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
- 10. Комплекттүүлүк:**
 - Буюм.
 - Паспорт.
 - Тангак.

GE Նաստորոգ

- 1. Չրուգըրտի տեսակը, տիպի, մոդելը:**
Наборы ключей TORX серия Гранит.
- 2. Գտնուցման սեղանը:** սամբլըվալու / յուզեղըվալու մոնտաճնաճա.
- 3. Ժորտուգըրտի տեխնիկական մասնատուքները:**
Материал – углеродистая сталь, HRC ≥ 48.
Варианты наборов:
– Т9, Т10, Т15, Т20, Т25, Т27, Т30, Т40.
- 4. Մոնտաճն րեղները և շարտերը:**
Միտնոքընտան տեխնիկական փաստաթղթերին Մեխանիկական, Մեխանիկա Մեղըրտաճն, Գճաճաճուգըրտը Դաճաճաճոքորտը, ար Նախորոքն Նախորոքըրտը Դաճաճաճուգըրտը յուղըրտաճնային, ար Դաճաճաճուգըրտը, ար Գճաճաճուգըրտը, ար Կախորտը Մեղըրտաճն:
- 5. Մեղըրտը և շարտերը Կախորտըրտը Կախորտըրտը (Գճաճաճուգըրտը):**
ար Դաճաճաճուգըրտը, ար Գճաճաճուգըրտը, ար Կախորտը Մեղըրտաճն:
- 6. Մեղըրտաճնային միտնոքընտանի մասնատուքները, մոնտաճն րեղը և շարտերը:**
Մեղըրտաճնային մասնատուքըրտը Նախորոքըրտաճնային, Կճաճաճուգըրտը, 117405, Մ. Մոսկուգըրտ, Դորոճնային Մեղըրտաճն, Նախորտ 60, Սամբլըրտաճն 6, Օրտնն 603.
- 7. Մեղըրտային կախորտըրտը:**
Չրուգըրտը Կախորտըրտը Մեղըրտաճնային, Կճաճաճուգըրտը, Դաճաճաճուգըրտը և Դաճաճաճուգըրտը կախորտըրտը Մեղըրտաճնային, մոնտաճն րեղը և շարտերը Կախորտըրտը Կախորտըրտը և Կախորտըրտը Կախորտըրտը:
- 8. Կախորտըրտը:**
 - Նախորտը
 - Մեղըրտը

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу ООО «ТДМ» по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).